

LA VOZ DE FLORIDA

Propietario, Director y Redactor
Responsable
Juan Francisco Costa
Calle Dr. Alejandro Gallinal 633
ADMINISTRADOR
Rafael Rossio
Dirección Dr. A. Gallinal 623

Viernes 28 de Junio de 1940

PERIODICO INDEPENDIENTE

3.a Epoca—Año XII No 3307

PROFESIONALES

MEDICOS

OSCAR R. GONZALES, Médico
Cirujano Partero.—Razos X
Horas de consultas de 2 a 5.
Calle General Rivera 354
Florida

FERNANDO ABENTE HAEDO,
Médico Cirujano. Calle José E.
Rodó 406 Florida

DECLER, RUIZ, MORA, Médico
Cirujano con práctica profesio-
nal en el Hospital Florida desde
1910. Prescripción lentes—In-
dependencia 656.

FRANCISCO GILMET, Médico
Cirujano — Horas de consultas
de 14 a 16, Calle Antonio M.a
Fernández y Juan L. Cardozo,
Florida

ERNESTO L. GALMES, Médico
Cirujano — Horas de consultas
de 14 y 30 a 16 y 30 — Calle
Francisco Aguilar 856, Monte-
video — Automático 14047

JUAN GUGLIELMETTI, Médico.
Calle Ituzalagó, Frente a
la Plaza Asamblea

DENTISTAS

NICOLAS T. CASELLA, Ciruja-
no Dentista — Ha trasladado su
consultorio a Rivera 447. Con-
sultas todos los días. Martes
en Cardal. Teléfono 82

REMATADORES

JOSE A. PAILARES, Remata-
dor Público. — Calle Enrique
Rodó 641, Florida.

PROCURADORES

Francisco L. López
Procurador del Banco de la Repú-
blica — Suc. Florida
Tramitaciones de asuntos admi-
nistrativos y judiciales en ma-
teria civil y criminal
Florida — Calle Gallinal 466
Lunes, Miércoles y Viernes
Montevideo—Calle Tristán Nar-
vaja 1140 B.

Restaurant "Pastorini"

DE
Marcos Pastorini
Ituzalagó y Atanasio Sierra
Grandes Reformas y Amplia
Comodidades

ECRIBANOS

ALCIDES B. DOS SANTOS, Es-
cribano—Trasladó su estudio
a la calle Antonio M.a Fernández
733, Teléfono 610, Florida

MARIA LUISA GONZALEZ SO-
RIA, Escribano—Ha abierto su
escribanía en la calle Calles
366 y en Montevideo, Durazno
1828

PEDRO SAENZ, Escribano. Ha
trasladado su escribanía a la ca-
lle José E. Rodó esq. A Sierra.

MANUEL L. PEREZ, Escribano
Tramita sucesiones, ventas, info-
rmas, rectificaciones de parajes,
publicaciones de estados civiles, ba-
ces particiones, liquidaciones de in-
puestos, informes de títulos, arreglo
de los mismos, coloca dinero por
prestatos garantizados con hipotecas
y bace contratos en general. Escri-
torio: Ituzalagó No. 490, frente a
la Administración Departamental de
Rentas, Florida

ULISES W. RUESTRA, Escriba-
no. Calle Sarandí 437, Monte-
video

RAMIRO MAS Y PARDO, Es-
cribano Público, Sucesiones, Vé-
ntas, Colocación de dinero so-
bre hipoteca, Asuntos judiciales,
Gallinal 585. En Isla Mala: Jus-
vos de mañana

ANGEL RAUL ASUAGA, Es-
cribano Público, Escritorio: Vi-
lla Sarandí

Antonio Silva Dibarboure
ESCRIBANO PUBLICO

Tramitación de asuntos judicia-
les, sucesiones, ventas, etc., cole-
cción de dinero sobre hipotecas
Independencia 630 Florida

AGRIMENSORES

CARLOS M.a GONZALEZ,
Agrimensor — Estudio Gallinal
y Uruguay Barreiro, Florida

EL TROPICAN

BAAR Y CA
BARREROS
FILOSOFO
Cuenta con un comedor e hi-
giénico servicio
Abierto día y noche

La Farmacia TarantO

Ha recibido un gran sur-
tido de lociones y ex-
tractos de las mejores
marcas francesa.

Háganos una visita y consulte precio
Independencia 672 U. T. E. 6 Florida

Laurenze Cabral

FLORIDA

Se encarga de la
compra y venta de
autos y camiones
usados de todas
marcas.

Agente de las re-
nombradas Radios
"Philips"

Anexo: Empresa de
Transporte

José E. Rodó 478

EDICTO

Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de
Florida doctor don Lino Aranda Co-
rrea, se hace saber al público la
apertura judicial de la sucesión
de JUAN RICCETTO, citando-
se a las 12 horas a todos los que lo

consideren interesados en ella por
cualquier concepto para que dentro
del término de treinta días conpa-
rezcan ante este Juzgado a deducir
en forma sus derechos bajo aperci-
bamiento de lo que hubiere lugar.
Florida, Mayo 17 de 1940.
MILTON GALMES, Actuario
161 y 123

Comisión Pro-Mejoramiento Social en Florida

-o-

Presiguen con actividad los trabajos de organización interna de esta sub-comisión emanada de aquel Comité, tendientes a dar forma concreta y práctica a su noble aspiración.

No escapa a ninguna comprensión, que en cualquier orden de actividades la improvisación y la improvisación no son más que elementos que favorecen el fracaso, y es por ello que la activa Comisión Pro-Mejoramiento Social, sin incurrir en ninguna de aquellas, estudia y recibe informes a los efectos conducentes al fin perseguido.

Indudablemente, que no es tarea fácil conciliar todas las dificultades que existen y que surgirán en el terreno de la práctica pero se impone la conveniencia de proceder con relativa urgencia dada que la exigencia y la necesidad del pueblo se multiplican en la presente estación.

Decimos con relativa urgencia no para significar lo contrario de lo que dijéramos precedentemente, sino refiriéndonos al hecho de que algunas iniciativas, (todas las presentadas hasta ahora son muy interesantes) suponen un proceso más largo para ser concentradas, pero lo que conviene tener en cuenta son las más accesibles y las que por su índole se imponen en primer término. Cuenta esencialmente la financiación, factor principal para toda empresa. El proponente sobre instalación de fábrica de papel, anticipa que había persona dispuesta a invertir capital, lo que ya es un gran paso.

De desear es que sean muchos los contribuyentes en dinero para facilitar la acción de este Comité que, al proporcionar un beneficio a la clase no censada lo proporcione también a la localidad y al país.

La Actitud del Dr. Cyro Giambruno

-o-

Ante las versiones tendenciosas propagadas por determinados sectores políticos relativos a la actitud asumida por nuestro Representante en el Parlamento Nacional, doctor Cyro Giambruno con motivo del incidente planteado al Ministro del Inte-

rior doctor Tiscornia y que motivó su renuncia, perfectamente informados podemos asegurar que la actuación del citado Legislador fue en todo momento mesurada y correcta.

Con referencia a este asunto «El Pueblo» de hoy dice lo siguiente:

«Tenemos interés en destacar que el Dr. Cyro Giambruno, estuvo en las distutas reuniones del sector parlamentario colorado, de las que dimos amplia información, la conveniencia de escuchar en el seno de esas asambleas al Ministro del Interior, Dr. Manuel Tiscornia y asimismo en deber de rectitud periodística nos impulsa a aclarar, como corresponde, que el distinguido legislador correligionario, no ha sido el autor de la moción aprobada y comunicada al Ministro Tiscornia, sino que aquel se comprometió a dar cumplimiento, conjuntamente con el diputado Ricardo Tejera, a la misión que sus compañeros de Agrupación le dignaron confiarle, para transmitir al Secretario de Estado una resolución adoptada por unanimidad, y que no era otra que la que oportunamente le fuera transmitida al señor Presidente de la República».

Accedemos Gustoso

-o-

El señor Carlos E. Prósper, nos ha pedido la publicación de la bien fundada nota que ha pasado al Presidente del Comité Pro-Francia, señor Don Joaquín Sánchez, cuyo texto es como sigue:

Florida, 26 de Junio de 1940
—Señor Presidente del Comité Pro-Francia, Don Joaquín Sánchez. Ciudad

De mi consideración:
Habiendo llegado a mi conocimiento la propagación de versiones tendenciosas, que me hacen aparecer como contrario a la causa de Francia, versiones que tienen su origen en las manifestaciones formuladas por mí en la reunión del Comité de su presidencia, realizada el sábado 22 del corriente, me interesa dejar aclarada mi posición en esa oportunidad, con el propósito de poner las cosas en su verdadero lugar.

Los hechos son los siguientes:
Concurri a la reunión del sábado 22, a invitación de la señora Amanda Núñez de Reca y una vez que el Comité comenzó su sesión, se produjo un ex-

tenso cambio de ideas, sin intervención, respecto de la realización de la conferencia proyectada para el lunes 25. Se sostuvo por la gran mayoría de los asistentes, entre otras cosas (que no es a mí quién incumbe aclarar) que la elección de algunos oradores, para hacer uso de la palabra en dicho acto, levantaba extraordinarias resistencias por cuya circunstancia consideraban que la mejor solución era aplazar la realización de la conferencia proyectada. Intervine entonces y expresé que me cabía el aplazamiento de la conferencia, y al que ella quedara sin efecto ya que el ambiente reinante era completamente hostil respecto de algunos oradores que habían sido invitados. Mencioné entonces para que se organizara una gran conferencia, con intervención de oradores de indiscutible valía y que responderían a todas las tendencias políticas para dar a la demostración mayor volumen, y que, a tal efecto, se nombrase una sub-comisión, compuesta de cinco miembros, que tomarían a su cargo hacer gestiones para la concurrencia de diversos oradores de la capital, habiendo citado, por mi parte, diversos nombres entre ellos: Dr. Seane Illa, Dr. Carlos M. Prando, Escribano Héctor A. Gerona, Dr. Gustavo Gallinal, Sr. Alberto Lasplacas, Dr. Antuña, Dr. Raúl Jado, Dr. Eduardo Víctor Haedo, etc. Esa conferencia se realizaría a plazo breve, y tan pronto como la sub-comisión diera cumplimiento al cometido confiado.

Esta ha sido toda mi intervención, demostrativa de la inconsistencia de las falsas versiones que me atribuyen personas sin escrúpulos. Apelo, señor Presidente, a su lealtad de caballero, para que confirme la exposición que hago precedentemente.
Saludo a usted con toda consideración. —Carlos E. Prósper

Defunciones
Josefa Guyeche, oriental soltera, de 78 años, fallecida el día 23.

La Hora del Colegio

Ha llegado el momento de que el pequeño acuda al colegio. La nueva vida que él implica significa un esfuerzo para el organismo. Cuida de que esté en condiciones y de que lo resista sin fatigas. Procúrese un examen médico completo que compruebe la integridad de su dentadura, de su función respiratoria y digestiva y el buen estado de su peso y talla. Recuerda por el colegio significa por la convivencia que determina, el peligro de múltiples contagios. Ayuda a que el organismo pueda resistirlos victoriosamente. Fortalezca y vigila su salud, te espera la enfermedad para cuidar la su propia. —(Centro de Investigaciones Fisiológicas)

RADIO ESCOLAR

Dependiendo de la Inspección Técnica del Consejo N. de Enseñanza, aquella institución reiniciará sus tareas el 24 del corriente, que desempeñará con extenso programa distribuido así: Para los niños, lunes y miércoles a las 11 y 30, martes y miércoles a las 14. Para los mayores: lunes (último) a las 15, martes a las 18, miércoles (último) a las 18. Todos los jue-

ves y todos los viernes a las 18. Para los vecindarios: martes primero y tercero a las 19, jueves a las 14 y 30. Las transmisiones se harán por O X 6 y C X A 8, Estaciones Oficiales.

La sección para los niños constará de los siguientes: Asociación Estética del Niño, Comemoraciones y «La Unión Internacional Escolar» que comprenderá Brasil, Argentina y Paraguay.

Convendría interesar a los alumnos en estas transmisiones dedicadas a ellos y de las que podrán sacar útiles enseñanzas.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos

Ruben Haber, hijo de Pedro Cor y Concepción Silveira nacido el día 14.

Oscar Manuel, hijo de Juan Manuel Echevarren y María Rafaela Sousa, nacido el día 17.

Roberto Omar, hijo de Miguel Rodolfo y Elvira Teperino nacido el día 14.

Luis Alberto Balerio, nacido el día 14.

Isabelita Miriano, hija de Juan Antonio Amaro y Zulema Agustina Rosal, nacida el día 16.

Carlos Felipe, hijo de Rosario Lapasta y Rosa Colombo nacido el día 15.

Valdemir Andreiuk, nacido el día 17.

Olga Mary, hija de Simeón Oñate Hernández y María Elvira Ibarra, nacida el día 20.

Aída Rosa, hija de Nicolás Tomás Ossella y Soledad López, nacida el día 23 en ésta.

Defunciones

Josefa Guyeche, oriental soltera, de 78 años, fallecida el día 23.



La noche anterior estuve con unos amigos en el café y me acosté muy tarde...



...estaba cansado, sin ánimo para trabajar y con un dolor de cabeza insostenible.

TOMÉ

CAFIASPIRINA

Y...ADIÓS DOLOR!

CAFIASPIRINA

el calmante de confianza

El tubo de 20 tabletas \$ 0.75
La caja de 8 tabletas \$ 0.30
Cada tableta en papel celofán

Resoluciones de la Intendencia Municipal correspondientes al mes de Junio

Denuncia contra la Empresa del señor Laurence Cabral. Resolviendo que en salvaguarda del derecho público y del principio de respeto y acatamiento a las leyes vigentes municipales, debe tomarse una medida enérgica y radical que corte de una vez el abuso y pongan allí la normalidad, la Intendencia Municipal de Florida, resuelve: 1º Notifíquese al señor Laurence Cabral, que la permanencia en la infracción de la Ordenanza sobre Vialidad Urbana que se manifiestan en el primer considerando y el artículo 41 de la Ordenanza sobre circulación de automóviles, dará motivo a la aplicación de las multas respectivas. 2º Notifíquese al mismo señor, previniéndole que la prohibición de depositar envases sobre la vereda y el establecimiento de

señales, con carácter de permanencia, es absoluta; 3º Comunique a la Jefatura de Policía a efecto de que haga cumplir esta disposición, 4º Pase al Inspector Municipal a sus efectos, quién dará conocimiento del estado de este asunto al denunciante.
—José Deluca, adjudicación de sobras de terreno en la manzana N.º 139. Res: Pase a la Junta Departamental a sus efectos.
—Denuncia sobre un caso de malos tratos, finca calle Sarandí No 457. Res: Téngase presente y pase a la Inspección Técnica Municipal para que informe si han hecho las obras o si están en trámite de efectuarse, fecha, vuelva.
—Pedro Sáenz. Revalidación de título de una fracción de terreno chacra y adjudicación de sobras manzana N.º 18. Res: Informe la Inspección Técnica Municipal, si las sobras son necesarias para apertura, en ancho o rectificación de calles,

Señor...a!!

No se desanime usted por las vicisitudes que atraviesa de vez en cuando su hogar, y que entran en las previsiones lógicas de la vida. Todos debemos tener nuestro lote, pequeño o grande, fríos como tempestades, como tempestades, como tempestades.

Lo importante está en no amargar ante los días malos, confiando en que vendrán días mejores, ya que los malos no duran cien años. Resignese, señora, a su suerte y luche con fé, para infundir aliento a su esposo que, en su brega por la vida, sea optimista, a-hora que ya tendrá gratas compensaciones para sus penas de hoy.

Fray C. Andil

C A F E Y B A

SPORTMAN

GIORDANO Hnos.

Se Sirve Comidas a la Mexicana Especialidad en bebidas y café de superior calidad, observándose en todos los servicios, la más rigurosa higiene.

ABIERTO DÍA Y NOCHE

Proyecto de Ley de Ayuda a los Necesitados

El Poder Ejecutivo acaba de enviar al Congreso Legislativo un proyecto de Ley por la que se destinan \$ 200 000 para ayuda de inversión a los necesitados.

Noa consta bien la situación atilgente de muchas familias a las que una ayuda pecuniaria en estos momentos les vendría como de perlas, pero no estamos de acuerdo con la forma en que los poderes públicos proyectan ofrecer su ayuda.

Sabemos por experiencia que esos repartos de mercaderías y dinero repartidos ya más de una ocasión por el gobierno, no revelan jamás ni la amplitud necesaria para dejar con forma a todos, ni el quiera una relativa equidad para que los recursos repartidos no sean acaparados por un número de haraganes y vividores cuya precaria situación tiene por causa más que a ninguna otra cosa a su carencia de hábitos de trabajo. Por otra parte, esas «limosnas» ofrecidas a la luz del día, resultan en muchos casos denigrantes para el que, viniendo en su natural epigrama se ven forzados a recibirlos por la impotencia de la necesidad.

Así, pues, al aceptamos en principio que se destine esa suma para socorrer a los necesitados, no estamos de acuerdo con que ella sea repartida gratuitamente a juicio de funcionarios o personas cuya parcialidad en el momento de la distribución pueda desnaturalizar la humanitaria finalidad que se persigue.

Por otra parte sería más que necesario que ese dinero se destinara a proporcionar trabajo, realizándose de paso cualquier obra de utilidad pública.

En lo que respecta a nuestra ciudad, si de ese dinero algo ha de tocarle, abogamos por que sea entregado a la Comisión de Damas Pro Mejoramiento Social cuya labor de alta finalidad humanitaria se está desarrollando hasta ahora con muy escasos medios pecuniarios.

De esa manera, en forma directa, serían ayudados muchos sobre mediantes la proporción de trabajo, sin verse obligados a pasar por el vejamen de recibir una limosna.

Consultorio de Popeye

A «NOVIA FLORIDENSE»

En su pregunta, precisamente, está la respuesta. No. Si Vd. lo quisiera realmente no dudaría en ningún momento de abrir ese sentimiento. El hecho de buscar la verdad, en lo que yo pueda decirle, significa que existe en Vd. una duda con respecto a sus propios sentimientos. Cuando se duda, es porque no estamos seguros y cuando una mujer no está segura de querer a un hombre es porque no lo quiere. Pese a sus deseos y propósitos, querida amiga, esta es la única verdad. No pretenda engañarse a sí misma. Vd. quiere quererlo y al se lo propone, lo hará hacia él un acercamiento espiritual que tal vez se parezca mucho al amor. Pero el verdadero amor «Novicia floridense», nace porque el No pesa ni mide cuando esto hace, eso, podrá tener todas las características, de ese sentimiento, pero, no es amor. Además, el amor no pregunta nunca. ¿Lo quiere?

Besos y perdón me repueste que tal vez habrá de enterarse.

A FREGUNTONA N.º 1

Como es la tercera vez que me escribe me decido a contestarle lo que me parece in diferente.

TABLADA

Las ventas en Tablada de raron con una entrada muy limitada, alcanzando el total de los vacunos a 1 067 y de lanas a 320.

Como en las demás días de la presente semana, las transacciones se desarrollaron en condiciones pésimas, dado los precios bajos que se establecieron para la gran mayoría de los ganados.

Solamente el Swift y el Nacional compraron en Tablada, pues el Artigüe permaneció alejado de las actividades de la plaza.

El Nacional que fué el que llevó la mayoría de los lotes ofrecidos en plaza, pagó por buyes, como máximo 90, por novillos de 85 a 115 y por po-

Si Vd. me lee siempre, como dice, debiera conocer el género razonable de mis expresiones y debió comprender que donde dice «Vd. debió suicidarse con él» es un error de imprenta. Justifica la palabra que lógica mente yo no podía haber escrito. En vez de «suicidarse» debió decir «suicidarse» según el original. Por otra parte está Vd. perdonada, pero debo decirle, que en vez de cesar por el «coberano disparate» debió Vd. censurarse a sí mismo por no tener bastante discernimiento para hacer una verdadera composición del lugar. No habra juicios, si no se comete de bastante competente para hacerlo, pues puede sucederle, como en este caso, que al ir por lana, salga revestidamente traquilada. Perdón y... ya está Vd. complacida.

Continuo, desde estas columnas a las gratas órdenes de las gentiles preguntonas.

A «FLOR DEL CAMPO»

Mil gracias por sus amables conceptos. Enviame tema para su carta abierta. Puede hacerlo con confianza que mi correspondencia es solo atendida por mí, y sumamente reservada.

A «NENETTA»

Muy interesante su cartita a la que contestaré en una extensa carta abierta, a su turno. Mil cariños de

Popeye

cos animales muy especiales hizo 126 y 128, por vacas de 65 a 97 y terneros de 78 a 122.

La Compañía Swift de Montevideo se concretó casi exclusivamente a llevar los ganados adquiridos con anterioridad. En Tablada por buyes hizo 80 milésimos, por novillos 85 va-

cas 64 y terneros 60. Los novillos colocados los pagó a 125 vacas 85 a 93 y terneros 80.

Para el interior se vendieron 76 reses vacunas y se retiraron sin vender 3 animales.

Entendemos que es necesario, para la mejor defensa de los intereses de los hacendados, que antes de solicitar vagoes para el embargo de ganado consulten a los señores consignatarios qué clase de haciendas planean embarcar, a fin de comunicarle lo que más conviene.

De la Dirección de Agronomía

SEMBRAR TRIGO ESTE AÑO

En tierras buenas, profundas, con sub suelo permeable. Limpias y bien trabajadas.

Donde haya cultivado el año anterior: maíz, lino, leguminosas o plantas de carpida.

NO SIEMBRAR TRIGO ESTE AÑO

En tierras muy pobres, demasiado húmedas y muy compactas (excesivamente arcillosas).

Sucias (yuyos o malezas) o donde el año anterior haya aparecido alguna enfermedad sobre el sembrado de trigo. Con sub suelo impermeable «Agotado», «canasado», «lavado» y «blanco».

CARLOS CANTONI

A la avanzada edad de 96 falleció el antiguo vecino de esta ciudad don Carlos Cantoni, que desde hace algún tiempo había fijado su residencia en la Capital de la República. Hombre de labor y acrisolada honradez, dedicó muchos años de su vida a una perseverante actividad industrial en este departamento formando un hogar honorable y creándose una desahogada situación económica.

Su muerte enlata variase con olvidas familias de nuestro medio social.

LANAS

Muy contadas son las operaciones que hasta ahora se han logrado llevar a cabo sobre este importante renglón. La exportación todavía se mantiene reprimida, de modo que la plaza está bastante tranquila.

Por lanes cruas, más bien firmes el precio pagado oscila alrededor de \$ 8 00.

A los Agricultores

Teniendo en cuenta las perspectivas desfavorables en que se presenta el actual período de siembra, recomendamos a nuestros agricultores seguir los consejos que ha impartido la Dirección de Agronomía y que desde este número hemos empezado a publicar. Esto redundará en beneficio de los intereses y de la economía nacional.

Del Comité Pro Mejoramiento Social

La Secretaría del Comité con el que encabezamos estas iniciativas, nos envía el resultado de la sesión del Comité realizada el martes último cuyo texto es como sigue:

«El martes a las 18 horas, se reunió en las salones de la Intendencia, la Asociación de «Amigos pro mejoramiento social de Florida» y se le dio trámite a los siguientes asuntos:

Se leyó el memorándum presentado por don Maximino Román, sobre la maquinaria para una fábrica de papel Compañía de Coordinación, habiendo ya, en sesiones anteriores, que se propiciara la fundación de fábricas en Florida, logrando que se desplazara así el movimiento fabril de Montevideo, hacia la campaña, con las consiguientes ventajas para la clase obrera. A este efecto, se concederían algunas ventajas a las explotaciones industriales, que quisieran establecerse en la localidad, como la exención de impuestos y la concesión de algún crédito, para establecer la fábrica. Continúa el señor Basagoda diciendo que convendría, la difusión en la campaña del desarrollo, en toda la República y en la Capital, del programa que plantea realizar esta asociación y que ya ha sido propuesto por la Comisión de Coordinación y aceptado por la Asamblea. Haciendo notar el señor Basagoda, que sería de escabell en otras partes del país se tomaran iniciativas, en pro del mejoramiento social.

Luego se trató de la organización de la Bolsa de Trabajo, resolviéndose, a propuesta del señor Basagoda y del Ingeniero Irureta, que se consultaría a la Jefatura de Policía, a fin de establecerse, como un agregado del servicio de información a la prensa que tiene aquella entidad. En cuanto a la masanza de hormigas, se resolvió preguntar al señor Intendente, a fin de saber si las denuncias y solicitudes de ese servicio se habían a la Agronomía Regional, a algunas de las dependencias municipales. En cuanto a la maquinaria para la fabricación de carbón, se resolvió, que la Asociación no debía ponerla, por el momento, como patrono de algeza ex-

plotación industrial, su intervención en estos casos, será para facilitar todos los trámites, a los particulares, que quieran establecerse con determinada industria. A este fin se podría facilitar la consecución de créditos, previos los informes personales del caso. Luego se aprobó una nota que irá en los recibos de las cuotas mensuales de los asociados.

Cada persona, que voluntariamente, quiera abonar para los fondos de la asociación una cuota mensual, que será como mínimo de \$ 050, será vocal con voz y voto. En cuanto a la compra de las primeras herramientas, para entregar a las personas interesadas, en calidad de préstamo, o a muy bajo precio se espera la contestación del doctor Larrauri, que fué el encargado de tramitar dicha adquisición. No habiendo para más, se levantó la sesión, a las 19 y 45. Acto en secretaría la señorita Antonia Arturo Ferreira. Activamente interviniendo todos los asistentes en la discusión y resolución de los tópicos.

De la Dirección de Agronomía

SEMBRAR TRIGO ESTE AÑO

En tierras buenas, trabajadas en la mejor forma posible.

Empleo de variedades de pedregos aptas para las siembras tardías.

No arar sobre el barro y menos realizar siembras en tierras demasiado húmedas.

No emplear cualquier semilla y menos aún en cualquier tierra.

COMISION NACIONAL DE TIRO

Desde Montevideo nos llega la noticia de que la Comisión Nacional de Tiro está dando un serio impulso a sus actividades para el fomento entre los ciudadanos de la práctica del tiro al blanco y la realización de vasto plan tendiente a establecer en las cabezas del Departamento y otras ciudades del interior Polígonos tipo Standard para el desarrollo de dicho deporte. Será también un cometido de

dicha comisión, la provisión de armas y municiones como así también la realización de concursos y campeonatos Departamentales y Nacional de Tiro. Dicha Comisión tiene su sede en la calle Colón 1537 donde deben dirigirse las personas o entidades interesadas en el desarrollo de aquel deporte.

AGRADECIMIENTO

Por la presente deseamos expresar expresa constancia de nuestra muy profunda gratitud y reconocimiento al doctor Felipe Guerra, digno y abogado representante de la ciencia, por la dedicación y cuidado con que atendió a nuestro hijo Luis Eduardo, en su grave dolencia que lo aquejaba, y por su inigualada perseverancia y atención facultativa, unido todo a una caballerosidad y compostencia que lo perfila como un apóstol de la ciencia y un alto valor para la Medicina Nacional, a la par que es un honor para «La Médica Uruguaya» contarle entre su cuerpo médico.

Deseamos a la vez hacer extensivo nuestro reconocimiento al practicante Benito Saracho por su desinteresada y meritoria labor. Sean estas sencillas líneas oferta de nuestra más profunda gratitud. —Ricardo Galain y Señora —S/c Antonio Urrioste N.º 470 Florida.

Ricardo Galain y señora agradecen por medio de estas líneas a todas aquellas personas que se interesaron con motivo de la grave enfermedad de su hijo Luis Eduardo y les quedan profundamente reconocidos.

SE ALQUILA

Una confortable pieza, piso de tabla con balcones de marmol a la calle Ur, Alejandro Galliani 631, con luz eléctrica y zaguán, ubicada en el corazón de la ciudad. Píese apropiada para escritorio o para una persona. Por informe y para tratar en la misma casa.

Primer Concurso Nacional del Tiro

La Comisión Nacional de Tiro lleva a conocimiento de la afición a este deporte y de los ciudadanos Orientales en general, que en breve, y en una sala de espectáculos públicos de esta Capital, se llevará a cabo el Primer Concurso Nacional del Tiro en que esta Dirigente pondrá al país en conocimiento de la vasta obra que emprende y de sus posibilidades ya resueltas, así como de las medidas tomadas y la colaboración de entusiasmo que reclama. —LA SECRETARIA

En el día de ayer falleció en Montevideo lugar de su residencia el señor Fermín Echegui, persona muy estimada y vinculada por lazos de parentesco a distinguida familia de esta localidad.

Fermín Echegui

El sepelio de sus restos se efectuó hoy a las 15 y 30 en el Cementerio del Buzo, acto al que concurrió un numeroso cortejo. El extinto era hijo político del señor J. Sindallo Ibarburu y señora, a quienes presentamos nuestras condolencias.

AGRICULTURA

Trigo —El total de la entrada sumó 545 toneladas.

Para esta región la situación del mercado local, no ha experimentado cambio alguno.

El trigo superior de pan se cotiza como máximo a pesos 6 20.

El artículo buenos de fideos, se vende entre \$ 5 60 y 5 70, el regular, entre \$ 5 30 y 5 40.

Maíz —Llegaron 139 toneladas.

Desde hace días, es muy poca la mercadería que entra al mercado de modo que el consumo se ha visto obligado a mejorar las cotizaciones. Ayer se registraron nuevos avances en los precios, cerrando en la forma que sigue:

Por el maíz fino, se abona hasta \$ 6 10; por el común poco hasta \$ 5 80 por el común, hasta 5 40, por el común, \$ 4 00.

Intendencia Municipal

Único Llamado a Licitación

Llámanse a licitación pública por primera y última vez, para la provisión de carne en los Puestos Municipales, desde el primero de Agosto al treinta y uno de Octubre del corriente año, de acuerdo con el pliego de condiciones que, a disposición de los interesados, se encuentran en Secretaría.

Los licitantes presentarán sus propuestas en sellados de \$ 0 50, acompañando otro en blanco de \$ 0 25 y bajo sobre cerrado en la Secretaría de la Intendencia, hasta el día sábado trece de Julio próximo veniente a las nueve horas, reservándose la Intendencia el derecho de aceptar la propuesta que considere más conveniente o rechazarlas todas.

Los interesados exhibirán la patente de giro del año en curso y el certificado de la Caja de Jubilaciones de la Industria, Comercio y Servicio Público, en el que se haga constar que la firma está al día en el pago de los aportes patronales y obreros, o que sus atrasos hallan sido regularizados mediante aportes con dicho Instituto.

Florida, Junio 26 de 1940.—JOSÉ TORRES TARANTO Intendente, VICARIO.—SE ZEPATRIA VIDAL Secretario. No 77 y J. 14

C W 3 RADIO RURAL DEL URUGUAY

Escuche los martes y viernes a horas 17 por C W 3 la audición LA VOZ DE FLORIDA irradiada en colaboración con este periódico y dedicada especialmente para los oyentes de nuestro Departamento

Por cambio de firma en las Secciones de Almacén, Ferreteria, Bazar y Mueblería, rebajas de precios.

Tenemos que reducir fuertemente nuestro stock de mercaderías en pocos meses

CASA TRIGO

¿Está Usted RESFRIADO?



¡Tome Fenaspirina y quedará aliviado!

FENASPIRINA

CONTRA RESFRIOS, DOLORES Y GRIPE

La cajita de 8 tabletas 0.30



Cada tableta en papel celofán

Jurado de Paz de la Primera Sección de Florida

Remate Judicial

EDICTO

En cumplimiento de lo dispuesto por el suscrito Juez de Paz de la 1.ª Sección de Florida, en los autos caratulados: «Sucesores de Pilar Varela o Pilar Fustiquia y Varela, R. Mate de un inmueble de condominio, que corre agregado a los autos sucesorios de dicha causante. SE HACE SABER al público que el 28 del corriente Justo a la hora 15, en las puertas de este Juzgado, a presencia del suscrito, se va a proceder por el Martillero José A. P. lleras, a la venta en remate, al mejor postor, de una fracción de campo con sus mejoras, ubicada en la 11.ª Sección de Florida, compuesta de once hectáreas, 1956 metros, empadronada con el No 6224, que lida según título: al Norte, Antonio Alvarés, al Sur, Nicolás Inciarte, al Este, Anaclara E. Varela y al Oeste,

sucesión de E. Gabino Varela, cuyo inmueble ha sido avaluado en la suma de \$ 840, en el expediente sucesorio aludido. SE PREVIENE: a) Que no se aceptará oferta inferior a las 2/3 partes de este avalúo, que representan pesos 560, y que el mejor postor deberá otorgar como garantía el 10 o/o de su oferta en el acto de aceptarse la misma. b) Que los gastos de escritura y certificación serán de cuenta del comprador. c) Que los títulos y demás antecedentes se encuentran en la Oficina de este Juzgado a disposición de los interesados. Florida, Junio 4 de 1940.—JUAN P. GIANOLA.

VENTA DE CAMPO

Se vende una fracción de campo ubicada en la 2.ª Sección, tierras especiales, para labranza, compuesta de 90 hectáreas más o menos, con montes naturales y a medio kilómetro de la estación Talita. Por informe ecurir a la Imprenta de LA VOZ DE FLORIDA para tratar con su propietario calle Constitución 1648.—Montevideo.

AHORRE!!

Su Porvenir Depende de su Previsión

CAJA POPULAR DE FLORIDA

Abona por los depósitos:
En Caja de Ahorros el 4 o/o de interés hasta \$ 2,500.00
A plazo fijo el 5 1/2 o/o

Rápidez en las Tramitaciones

Horario: 9 a 11 — 14 a 16. Oficinas: Independencia 718 U T E 84 — Florida

Amigos Pro Mejoramiento Social de Florida

Esta Asociación invita a todas las señoras y señores de nuestra sociedad, simpatizantes con los fines expuestos a que concurren a las asambleas que se realizan los días martes a las 18 horas y a formar parte del núcleo «Amigos Pro Mejoramiento Social de Florida»

Artemia Mujica de Terra
Presidenta
Antonia Arturo Ferreira
Secretaria

SE VENDE Intendencia Municipal

Una fracción de campo de pastoreo, apta para agricultura, compuesta de 36 hectáreas 89 metros con buenos alambrados y aguadas permanentes. Actualmente se encuentra arrendado por dos años a \$ 6 0985 la hectárea anual, ubicada en la 10 Sección, lindando con la Colonia Francia, con carretera de la Estación Palermo hasta las proximidades del campo. Por informe y para tratar en Centro con el señor Eustaquio Peña y en Villa Sarandí con el escribano Faustino Harrison

GRAN ZAPATERIA "BRESCIA"

OFRECE LAS ULTIMAS MODAS EN CALZADO PARA OTOÑO E INVIERNO

FOOTBALL

Programa Oficial Para el Domingo Próximo

SEGUNDA DIVISION—Atlético Florida y River a la hora 13 y 15 en el Parque Rospiro. Juez: Venancio Giordano. —Peñarol y España a la hora 15 en el Parque Rospiro. Juez a designar.

TERCERA DIVISION—España y Peñarol a la hora 10 (23 minutos) en el Parque Rospiro. Juez: Ojeda, Van ganando los uruguayos por 1 a 0 y el Cuorpo de Neutrales dispondrá el número de jugadores que deberán llevar los cuadros.

PRIMERA DIVISION—Según informes la Liga fijará esta noche, los partidos correspondientes a esta división que serán: River y España y Atlético Florida y Peñarol.

De la Dirección de Agronomía

SEMBRAR TRIGO ESTE AÑO

De las variedades: Litoral, Litoral 1, Litoral 2, Centenario, Acd. 11, Porvenir, Klein Piramide, Pelón y Pelón Plateado, si puede realizar sus siembras a fines de junio o en la primera quincena de julio. El 31, Litoral Precoc, Pelón Plateado, Litoral 2, 1931 d, Litoral, Porvenir, y Centenario, en la segunda quincena de julio y primera de agosto. Litoral precoc, Litoral 2, y Pelón plateado, en la segunda quincena de agosto y durante setiembre.

NO SIEMBRE ESTE AÑO

Trigos comunes o cuya procedencia no conozca, ni las variedades Rieti, Lin Cael y Black Holl por no ser aptas para las siembras tardías.

ESCOLARES

DESIGNACIONES

La señora María Esther Gallo de Chavijo fué designada directora interna de la Escuela Rural N.º 62, de Cuchilla Grande.

—La señora Olga Castro de Giordano, ayudante suplente de la Escuela N.º 38, de Villa Sarandí.

—Señorita María Ilda Rodríguez, ayudante suplente de la Escuela N.º 45, de Fray Mar

Página Social

AEROSTICO

Pitanga Guerra
Olga Giani
Carmen Abente
Hilda Muslera
Olga Dibarboure
Elita de León
Arona Tomás

Dominga Elena
Erma Sans
Ebea Roca
Aurora Cócara
Rosita Pastoriol
Beba Arrambide
Olga Ibarboure
Urioste Susana
Renée Calleros
Esmeralda Gil

Blanca Gillotti
Alicia Román
Elena Benfi
Celeste Silva
Elaa Casaña
Lolita Gulchón
Orilla Bruno

BODAS:

GIANI MEDEGLIA—IBARBOURU

Ha sido fijada para el 6 del próximo mes la boda de la señorita Olga Carlota Giani Medeglia con el señor Héctor María Ibarboure, pareja vastamente vinculada en nuestro ambiente social.

Con este motivo circula entre nosotros la tarjeta del texto siguiente:

«Lorenzo Giani y señora, Participan a Ud el enlace de su hija Olga C. con el joven Héctor M. A. Ibarboure»

J. Saucedo Ibarboure y señora participen a Ud el enlace de su hijo Héctor M. A. con la señorita Olga C. Giani, que se celebrará el día 6 de Julio — S/c José E. R. 46 544. Florida Junio de 1940»

TAPIE VARELA—SILVA DI BARBOURE

Para el 17 de Agosto próximo, se anuncia la boda del joven escribano Antonio Silva Di Barbourou con la distinguida señorita Isabel Tapie Varela de la sociedad Montevideana, pareja muy estimada en el vasto círculo de sus relaciones.

Esta noticia ha de ser jubilosamente recibida en el seno de nuestra sociedad, donde el novio disfruta de general estima y de saneados prestigios.

Cumpleaños

Ayer cumplió años la señora

rita F. Tabino Arroqui, recién bien de salud de sus numerosos hijos.

—El próximo domingo cumplirá años el señor Yayo Taranto Unzué, que originará en su casa una alegre fiesta a la que participarán sus numerosos amigos.

—Festajó ayer el aniversario de su nacimiento la señora Alicia Artucio de Lemos. Con tal motivo su elegante residencia de la Avenida Agraciada, en Montevideo, fue marco de una animada reunión social a la que concurrió un numeroso grupo de sus invitados.

Adviento

El hijo de los esposos Casella de Lemos se ha visto favorecido por el nacimiento de su primogénita, una hermosa niña a la papá nuestras felicitaciones.

Viajes

De La Cruz nos visitó el doctor Alberto Roselli.

—Del mismo lugar el señor Domingo Vannelli y su hijo Juan Carlos.

—Enviaron en la Capital el joven Eusebio Ibarboure.

—En este punto los jóvenes Félix y Wilson Ruy.

—Enviaron en ésta, de La Cruz el señor Juan José Pérez.

—En Florida estuvo el señor Hugo Ibarboure Ibarboure.

—Retornó a ésta la señorita María Fúter.

—De Montevideo el señor Esteban Rodríguez.

—Pete Capilla del Sauce el Escribano José L. Matos.

—De Sarandí el doctor Joaquín Cabura Borda.

—De Montevideo, para la ciudad de Salto, donde se radicará el señor Alberto Armstrong y su joven esposa señora Cota Fúter de Armstrong.

—Regresaron de Buenos Aires a Montevideo, donde fueron en viaje de placer, el Escribano Eusebio Guerrero y su distinguida esposa Chichita Riestra Barcia de Guerrero.

—En compañía de la señorita Chichita Prandi, nos visitó en el día de ayer la estimada señora Filica Fernández Prandi de Larco.

—Retuvieron en Montevideo el Intendente Municipal señor Víctor F. Taranto y los miembros de la Junta Departamental, señores Argel Viaggioli y Eulogio Pirla.

—Con motivo de la enfermedad que aqueja al joven Alfredo Montes de Oca estuvo ayer en Montevideo el doctor Oscar R. González.

Enfermos

Continúa a ser muy delicado el estado de salud de la señorita María Elena de Sierra Ramírez.

—Guarda cama la señora Soledad López de Casella.

—Mejorada la niña Ochocho Moreno Vignoly.

—Algo enferma la señora Lucía Díaz de Tomás.

—Restablecida la señorita Violeta Más Urioste.

—Restablecido el señor Alberto Grella.

—Continúa mejorando el señor Pedro Sáenz.

—Muy mejorado el doctor Mario Camps.

—Enferma la señora Pura Rey de Veloz.

—Mejorada la señorita Yayo Simonet.

—Enferma la señorita Lela Fazzuaro.

—Se encuentra enferma la señorita Nelsa Rodríguez.

—En su residencia de Montevideo se encuentra enferma la joven señora Chichita Riestra Barcia de Guerrero.

—Delicada de salud la señora Poppe Dibarboure de Silva.

—E. fernando de cuidado se encuentra el señor Conrado Simón.

—Le presta asistencia médica el doctor Oscar González.

—En Montevideo se encuentra enfermo el joven Alfredo Montes de Oca Cuñarro.

Farmacia de Turno

—?

Desde mañana por la tarde y durante todo el día domingo permanecerá abierta y librada al servicio público por razón de Turno la Farmacia Taranto.

Edicto de Matrimonio

En Florida y el día 26 del mes de Junio del año mil novecientos cuarenta, a las 14 horas. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don JOSE RAMON CASTRO de veintidós años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero de nacionalidad oriental, nacido en Costa Rica, de Tomás González, esta sección, domiciliado en esta ciudad; y Doña CARMEN CATALINA de BENEDETTI de veintitrés años de edad, de estado soltera, de profesión laborante, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la misma.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denunciar por escrito ante esta Oficina hacien- do conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina, por espacio de ocho días y publicado en LA VOZ DE FLORIDA, como lo manda la Ley.—JUAN P. GIANOLA, Oficial del Estado Civil.

ATENCIÓN!

En el Taller Tipográfico de

"La Voz de Florida"

se hacen toda clase de trabajos concerrnientes al ramo y en condiciones muy favorables para el cliente, pues más barato nadie puede hacerlos sin perder dinero.

La tarifa de avisos ha sido reducida, cobrándose por los edictos de matrimonio \$ 1.50 las publicaciones por el término legal.

Ferrocarril Central del Uruguay ITINERARIO DE TRENES ENTRE Central y Florida

Itinerario a Regir Desde el 26 de
Marzo Hasta Nuevo Aviso

Salidas de Central a las 6.22, 7.40, 10.4, 13.2, 15.40,
16.20 y 17.40 diarios.
19.12 todos los días menos lunes y jueves

Salidas de Florida a las 5.25, Lunes, Martes y Viernes
6.3 Diariamente.
8.30, Jueves y Domingos
9.38, 12.22, 17.6 y 17.53
diariamente.

PRECIOS DE LOS PASAJES
Central a Florida o Viceversa: Ida Ida y Vuelta

Primera Clase	\$ 1.61	\$ 2.90
Segunda Clase	« 1.08	« 1.94

ABONOS MENSUALES

Primera Clase	\$ 17.92
Segunda Clase	« 13.39

Por mayores detalles ocurrir al Sr. Jefe de Estación

O. N. D. A. Autobuses «Pullman»

Servicio extraordinario en combinación con los vapores de Buenos Aires a Colonia y Buenos Aires a Montevideo

Servicio diario de mañana y tarde a COLONIA, SUIZA, PIRIAPOLIS, PUNTA DEL ESTE, ATLANTIDA, DURAZNO, FLORES Y FLORIDA

POR INFORMES Y PASAJES

Plaza Libertad 1148

Teléfonos: 8 21 56 — 8 37 32 — 19 08 77

Agencia en Buenos Aires

Cangallo 302 esq. 25 de Mayo — U T 33 Av. 8974
Por informes en Florida: CAFE DEL CENTRO

PENSIÓN FAMILIAR DE TOMAS MOLINA y Cía.

Calle Burgues 2828 próximo a la Estación Reducto con todas las vías de comunicación en la puerta, ofrece pensiones módicas en la temporada de verano por varios de familia hago rebajas especiales

Sastrería "Taranto"

DE

Américo Taranto

Trajes de molí \$ 25.50
3os, desde

Ha iniciado un Club de Pantalones

Calle Antonio M a Fernández 689
Frente al Restaurant Gitan

PANADERIA

«La Especial»

—D S—

Antonio Buglio

Elaboración Electro Mecánica de Pan, Galletas, Bizcochos, etc con harina de la mejor calidad

Antonio Urioste y Castiglioni
López—FLORIDA